

The correct name of the thinlip mullet (*Liza ramada*) (Teleostei: Mugilidae)

Maurice Kottelat*

The correct species name of the thinlip mullet is *Liza ramada* (Risso, 1827), not “*L. ramado* (Risso, 1810)”. The name ‘ramado’ as used by Risso (1810) is a vernacular name. An earlier neotype designation for *M. ramado* has no validity.

Introduction

The first description of the thinlip mullet *Liza ramada* is usually dated as in Risso (1827). Recently, Fricke (1999: 43) dated it to Risso (1810: 344), with the spelling and combination “*Mugil Cephalus* var. *ramado*”. This reading of Risso (1810) is erroneous. Although overlooked by later authors, the change of the name of the species has recently entered some databases (e.g. Catalogue of Fishes <http://research.calacademy.org/research/ichthyology/catalog/fishcatsearch.html>). As this is the name of a species widely distributed along European coasts and lower reaches of rivers, the target of commercial fisheries and used for aquaculture (see, e.g., Whitehead et al., 1996; Kottelat & Freyhof, 2007), it is important that this error be corrected quickly.

Liza ramada (Risso, 1827)

Fricke (1999: 43) considered that Risso (1810: 344) described a “*Mugil Cephalus* var. *ramado*”. This combination is used nowhere in Risso (1810) and a close examination of Risso’s text shows that when he used the name ‘ramado’ it was in a separate paragraph (marked “A.”) at the end of the description of *Mugil cephalus* and makes it clear that ‘ramado’ is a common name (“Je place, comme une variété de cette espèce, un muge connu sous le nom de *ramado*” [I place, as a variety of this species, a mullet known under the name *ramado*]). The syntax makes it clear that this is a pre-existing local name, and that it was not intended as a new scientific name. Risso mentioned local names of a few species, in similar position at the end of the accounts in paragraphs “A.”, in using italics. Another example appears at the end of the description of the immediately following species (p. 346, under *Mugil provensalis*) where Risso used the vernacular ‘sabounié’ with almost the same wording: “Je place, comme une

* Case postale 57, 2952 Cornol, Switzerland (address for correspondence) and Raffles Museum of Biodiversity Research, National University of Singapore, 6 Science Drive 2, Singapore 117546.
 E-mail: mkottelat@dplanet.ch

The whole contribution can be purchased as PDF file.

Availability

Generally all our publications are available as PDF files; full publications as a general rule after the printed version is out of print. If you have questions concerning particular contributions please contact us by e-mail:

pdf@pfeil-verlag.de.

The PDF files are protected by copyright.

The PDF file may be printed for personal use.

The reproduction and dissemination of the content or part of it is permitted.

It is not allowed to transfer the digital personal certificate or the password to other persons.

Prices

Books: Prices are to be found in the catalog.

Articles in journals and single contributions or chapters in books:

10 EURO basic price per order (including the first 10 pages),
and

0.50 EURO per page, beginning with the 11th page.

Page numbers are found in the contents of the publications.

Orders

Use our order form for PDF files or send your order informal per e-mail (pdf@pfeil-verlag.de). The only accepted payment is by credit card. While using the order form for PDF files, your data will be transmitted by secure link (ssl). You also may send the informations informally by e-mail, fax, phone or mail.

Handling

As soon as possible, depending on our business hours and your order, you will receive your PDF file together with the certificate and password by e-mail.

Larger PDF files can be downloaded from our webpage, if necessary.

Your invoice will be sent out by e-mail after we charged your credit card.

To open the encrypted PDF files you have to install your personal certificate after your first order. All PDF files with the same certificate can be opened from that time on.

Dieser Beitrag kann als PDF-Datei erworben werden.

Verfügbarkeit von PDF-Dateien

Prinzipiell sind von allen unseren Publikationen PDF-Dateien erhältlich. Komplette Publikationen in der Regel erst nachdem die gedruckte Version vergriffen ist. Anfragen bezüglich bestimmter Beiträge richten Sie bitte per E-Mail an pdf@pfeil-verlag.de.

Die PDF-Dateien sind urheberrechtlich geschützt.

Ein Ausdruck der PDF-Dateien ist nur für den persönlichen Gebrauch erlaubt.

Die Vervielfältigung von Ausdrucken, erneutes Digitalisieren sowie die Weitergabe von Texten und Abbildungen sind nicht gestattet.

Das persönliche Zertifikat und das Passwort dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden.

Preise

Bücher: Die Preise sind dem Katalog zu entnehmen. Zeitschriftenbeiträge und einzelne Kapitel aus Sammelbänden bzw. Büchern:

10 EURO Grundbetrag pro Bestellung (einschließlich der ersten 10 Seiten),
und

0,50 EURO pro Seite ab der 11. Seite.

Den Umfang der Beiträge entnehmen Sie bitte den Inhaltsverzeichnissen.

Bestellungen

Bestellungen sind mit dem PDF-Bestellformular oder formlos per E-Mail (pdf@pfeil-verlag.de) an uns zu richten. Die Bezahlung ist ausschließlich per Kreditkarte möglich. Bei Verwendung unseres Bestellformulars werden die Kreditkartendaten über eine gesicherte Verbindung (ssl) übermittelt. Sie können die Daten aber auch formlos per E-Mail, Fax, Post oder telefonisch übermitteln.

Abwicklung

So bald wie möglich, aber abhängig von unseren Bürozeiten und der gewünschten Bestellung, schicken wir Ihnen die PDF-Datei(en) zusammen mit Ihrem persönlichen Zertifikat und dem zugehörigem Passwort per E-Mail. Größere Dateien bieten wir Ihnen gegebenenfalls zum Herunterladen an.

Der fällige Betrag wird von Ihrer Kreditkarte abgebucht und Sie erhalten die Rechnung ebenfalls per E-Mail.

Um die verschlüsselten PDF-Dateien öffnen zu können, muss bei der ersten Bestellung das passwortgeschützte persönliches Zertifikat installiert werden, welches anschließend auf dem Rechner verbleibt. Alle mit diesem Zertifikat verschlüsselten Dateien können anschließend auf diesem Rechner geöffnet werden.